

# E375 - Kakashi vs. Obito

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:08]** ---

Wind Style:

Massive Rasen Shuriken!

**[00:13]** ---

Inferno Style:

Susano'o Flame Control!

**[00:23]** ---

*No... That's not what I meant.*

**[00:28]** ---

*Only "Wind" can assist  
and magnify "Fire..."*

**[00:49]** ---

Burn away!

**[00:53]** ---

You heard what

Sasuke said earlier, didn't you?

**[00:58]** ---

What are his true intentions?

**[01:08]** ---

I have no idea.

**[01:28]** ---

Though still incomplete,

**[01:30]** ---

the Ten Tails has been revived  
and is battling the Allied Forces.

**[01:33]** ---

So I think that it's become  
quite a complex situation.

**[01:36]** ---

It's gotten that bad...

**[01:39]** ---

In that case, we need to hurry!

**[01:42]** ---

I'll carry everyone with my sand.

**[01:45]** ---

Please save your chakra.

**[01:47]** ---

We came in mid-story.

I want more details!

**[01:51]** ---

Ask about them while we're en route.

**[01:53]** ---

Let's go as fast as we can...

to the battlefield!

**[03:29]** ---

*Kakashi vs. Obito*

**[03:44]** ---

Then why do you work with Sasuke?

**[03:52]** ---

Because I exist to protect him.

**[03:59]** ---

Sasuke! There are other Tailed Beasts  
inside that huge one!

**[04:03]** ---

Once it's weakened,  
shut off your Black Flames!

**[04:06]** ---

Then Kurama and I will  
pull them out of it!

**[04:08]** ---

No.

**[04:09]** ---

They all burn.

**[04:12]** ---

Hey! Don't you get it?

**[04:14]** ---

If we don't save them now,

**[04:16]** ---

we'll end up facing  
a lot of trouble later on!

**[04:20]** ---

*I'm going to put an end to  
this failing system currently in place!*

**[04:27]** ---

*And then, a new...*

**[04:42]** ---

*It detached the piece of itself  
that was on fire!*

**[04:54]** ---

Sakura... Can I ask you something?

**[04:59]** ---

Since I don't know him very well,  
I can look at this objectively.

**[05:04]** ---

Sasuke cannot be trusted  
as a true comrade.

**[05:07]** ---

What are your true feelings  
on the matter, Sakura?

**[05:14]** ---

Don't worry,  
Sasuke has come back to us.

**[05:18]** ---

I'm happy about that.  
And I do trust him.

**[05:25]** ---

*Your words may not be lies...*

**[05:29]** ---

*But...*

**[05:31]** ---

*I can already tell that  
your smile is fake.*

**[05:39]** ---

What's up, Shikamaru?

**[05:44]** ---

It's nothing...

**[06:10]** ---

Obito...

**[06:12]** ---

Enough of these tricks...

**[06:14]** ---

I'm over it.

**[06:19]** ---

No more genjutsu.

**[06:23]** ---

Looks like I can't find anything  
that will change you.

**[06:30]** ---

Right now, all I can give you...

**[06:35]** ---

...is death.

**[06:39]** ---

Then I shall do the same.

**[06:44]** ---

Come!

**[06:53]** ---

*All right!*

**[06:54]** ---

*Shinobi Hand-to-Hand Combat!*

**[06:57]** ---

*Begin!*

**[08:31]** ---

*I'm going to borrow this.*

**[08:39]** ---

*Fire Style...*

**[08:40]** ---

*Fireball Jutsu!*

**[08:44]** ---

*Earth Style...*

**[08:45]** ---

*Mud Wall!*

**[09:20]** ---

*The real one is here!*

**[09:43]** ---

*Hand-to-hand combat is over.*

*Kakashi wins.*

**[09:47]** ---

*Now perform the Unison Sign.*

**[10:00]** ---

*Obito...*

**[10:01]** ---

*Your once strong will is  
still alive today, right next to me!*

**[10:06]** ---

*What the current me can do  
is protect the current Naruto!*

**[10:13]** ---

*You will...*

**[10:15]** ---

*Actually, everyone will  
eventually end up just like me.*

**[10:25]** ---

*Sasuke is a Rogue Ninja.  
Standard procedure is to erase him.*

**[10:31]** ---

*I'll bring back Sasuke!*

**[10:33]** ---

*Someone who can't even save  
one of their friends*

**[10:36]** ---

*could never become Hokage!*

**[10:38]** ---

*I'm going to surpass every Hokage  
who came before me!*

**[10:42]** ---

*- I'd never kill any of my friends!*

*- I'd never kill any of my friends!*

**[10:47]** ---

*Naruto... You never waver.*

**[10:51]** ---

*You're stronger than me and*

**[10:53]** ---

*you have many things*

*that are solely yours.*

**[10:56]** ---

*This is all I can do right now.*

**[11:00]** ---

*And that is...*

**[11:04]** ---

*to protect this world, my comrades...*

**[11:10]** ---

*and the Obito of the past...*

**[11:13]** ---

*by killing...*

**[11:19]** ---

*the current Obito!*

**[12:09]** ---

*It's over, Obito.*

**[12:22]** ---

*I'll let you win...*

**[12:26]** ---

*this battle.*

**[12:31]** ---

*But I'm not conceding the war!*

**[12:54]** ---

*I thought I told you.*

*I have no intention of fighting a clone.*

**[12:58]** ---

*You can come at me with them,  
but they offer no resistance at all.*

**[13:02]** ---

*You're concentrating too much power  
in your actual body.*

**[13:09]** ---

*Madara... All the time, you kept  
holding something back...*

**[13:17]** ---

*That's...*

**[13:27]** ---

*Looks like that's of no use  
to me anymore.*

**[13:31]** ---

*I wanted to fight Hashirama  
before I became a Jinchuriki...*

**[13:36]** ---

*I guess I have no choice.*

**[13:45]** ---

*M-My body!*

**[13:48]** ---

*It's time to make him bring me back  
with Rinne Rebirth!*

**[14:26]** ---

*That's...!*

**[14:33]** ---

*Obito...*

**[14:35]** ---

*You're just a backup that  
I had cultivated for my rebirth.*

**[14:41]** ---

*You saved me, Gramps?*

**[14:44]** ---

*Thank you.*

**[14:46]** ---

*It's too early to thank me.*

**[14:49]** ---

*I intend to have you...*

**[14:51]** ---

*...repay your debt.*

**[14:53]** ---

*That time is now.*

**[15:00]** ---

*He's being controlled by  
Madara's chakra!*

**[15:07]** ---

*The Six Paths Forbidden...*

**[15:09]** ---

*Rinne Rebirth Jutsu?*

**[15:12]** ---

*Madara... He must not be allowed  
to fully return to life!*

**[15:17]** ---

*Lads!*

**[15:18]** ---

*You're all closer!*

**[15:20]** ---

*Stop the jutsu of the one  
on top of the Ten Tails right now!*

**[15:23]** ---

Okay! Got—

**[15:26]** ---

Sasuke!

**[15:31]** ---

I see...

**[15:33]** ---

So that's how it is.

**[15:43]** ---

*Is this the maximum amount  
I can make inside this barrier?*

**[15:47]** ---

Tobirama!

**[15:48]** ---

Okay!

**[15:50]** ---

*Shadow Clone Jutsu!*

**[15:54]** ---

Only two.

**[15:56]** ---

Is this also the best I can do?

**[15:58]** ---

We'll just have to make do with this!

**[16:02]** ---

They can't get to Obito in time,  
so they're going to attack me...

**[16:08]** ---

They should know by now  
that I can't be stopped with clones.

**[16:24]** ---

That's enough, Aoda!  
You can get out of here!

**[16:27]** ---

Yes, Lord Sasuke!

**[17:30]** ---

*You won't always be  
like this either, right?*

**[17:34]** ---

*Don't give up.*

**[17:38]** ---

*You love Rin, don't you?*

**[17:45]** ---

*We'll both become Hokage.*

**[17:50]** ---

*Right, Obito?*

**[18:01]** ---

Sensei...

**[18:05]** ---

Obito!

**[18:14]** ---

That...was you?

**[18:31]** ---

Which one is he?

**[18:35]** ---

What a failure!

**[18:38]** ---

But...oh well!

**[18:41]** ---

Did they succeed?!

**[18:42]** ---

That's Lord Fourth Hokage!

**[18:48]** ---

*He teleported a Shadow Clone.*

**[18:51]** ---

*Had he marked him already?*

**[18:59]** ---

A Flying Raijin marking  
never disappears.

**[19:03]** ---

I didn't teach you that, did I, Obito?

**[19:12]** ---

*If you were alive,*

**[19:13]** ---

*I would have wanted you  
to become Hokage...*

**[19:16]** ---

*Why did you...?*

**[19:20]** ---

That was disappointing...

**[19:22]** ---

All that's left to do is to seal  
the un-reborn Madara...

**[19:27]** ---

and this war will be over.

**[19:30]** ---

As well as this giant thing.

**[19:33]** ---

What makes you think  
the war is over...

**[19:37]** ---

my fellow traitor?

**[20:00]** ---

Dad! Sasuke!

**[20:07]** ---

Gamakichi!

**[20:08] ---**

Okay!

**[20:15] ---**

What? What's happening?!

**[20:18] ---**

Is the Ten Tails changing  
form again?

**[20:24] ---**

No, that's not what's happening!

**[20:26] ---**

He shook off Madara's manipulation and

**[20:28] ---**

was weaving the signs  
to do this from the beginning!

**[20:44] ---**

That's...

**[20:55] ---**

...the Ten Tails' Jinchuriki!

**[22:36] ---**

Oh! I really want to know  
what happens next!

**[22:39] ---**

But the next episode will  
be a little breather.

**[22:40] ---**

It's an "Extra Edition!"

**[22:42] ---**

Pain and Itachi appear again!

**[22:45] ---**

Even more, Deidara and  
Pervy Sage appear

**[22:48] ---**

and cause a big ruckus  
in the Leaf Village!

**[22:51] ---**

What kind of a story is this?

**[22:54]** ---

Next time on Naruto Shippuden:

**[22:56]** ---

"Extra Edition: The Directive to  
Take the Nine Tails!"

**[23:00]** ---

Just what in the world are you?

**[23:04]** ---

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:17:24 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:17:24 UTC by whimsee